

Nyovara Wao Jirum Petrus Po Ratoe 2 PETRUS

Petrus po kove raura

¹ Risyirati Simon Petrus, syanapatambe Yesus Kristus ai, muno risyamo Kristus po inatutir indamu syo Apa Ayao Kove raura. Syo nyovara waowe so ratoe more vatan tenambe wapanave Yesus Kristus aije wasai.

Kristus opirati wama Amisye pije muno Opirati po wansapaya wama ayao kakaije rai. Opamo apa ana dave mamai dave, weti wapa anave Po raugaje wasai omamo ramuinyo reama anave raije ramu, yara mamai kava. ² Syare Amisye apa kove muno Apa saumane ntairi wasai, weye wapo Injajo Amisye aen muno wapo wama Amisy Yesus aen tavon.

Ananyao raugaje vatano Amisye po mawain po matayao mansai indamu utavondi Ai mavabe

³ Amisye apa vambunine mammo Po raugaje manakoeve wansai, indamu wambambunin wantavondi Apa bekere rai no mine so. Po apa vambunine raugaje wansai weye wamo aen to, Napi po wansawain mamaisyo taune Apa kovo ntiti muno anuga ngkove rarijati. ⁴ Maisyare wemaisy, Po apa urairijo ngko dave muno manakoe raugaje wansai. Po apa urairije umaso raugaje wansai indamu mo wansapaya irati mine so ama bekero ngkakainoanive rai, wemi mo kakaije raugavo

vatane mai. Muno Po apa urairije umaso raugaje wansai indamu wansanuga indati mo taune anuga ramaisy.

⁵ Maisyare wemaisy, sya arakove, wabeke dave indamu wapo kovo syo ratodije so raugasya ntuna wasanuga rai no taiso: Wapanave Kristus ai to, weti umba syare wapa ana wadave ngkov bintabo indamu mo wapa anave ramaisy. Umbawe syare wapo Amisy apa bekere raen tenambe. ⁶ Umbawe syare wapo taune wapa ana wadaura muno wapa ana wadave raeranande indamu vemo wapo ayao kakaije rave nora. Umbawe syare wasatawandi tutir muno watawondi Amisy apa bekere rai mavabe. ⁷ Umbawe syare wabekobe irati wapa arakove mansai, muno wamuiny irati vatan tenambe mansai. ⁸ Syare kovo ratodi tenambe umawe mamu ntairi wasanuga rai muno miridi nseo. Vemo wapa wapo wama Amisy Yesu Kristus aene omamo mbea marudi nora, yara ama ine raen no wasai. ⁹ Weramu ranivara kovo ratodi umaso mamu meweno vatane inta ai, opamo maisyare amije ntuba ti apa ana po raene ngkaumudi. Weye vatano napije animari jirati apa ayao kakai wusyino Amisy po rapaya ai to rai.

¹⁰ Sya arakove, syare wabeke dave watawondi Amisy ai indamu wapo raen tugaive weapamo vatano Amisy po wasawain po wasatayao nawirati weap. Weti ranivara wapa ana wadave mamaisy kovo ratodi umawe rai, wea indati wasakirive Amisy aije ramu. ¹¹ Muno indati Amisy po unsanda rausiso wasai indamu wasisa munijo wama Amisy Yesu Kristus be akarivea

ntoa nuge nuganui rai. Opirati po wansapaya wama ayao kakaije rai.

¹² Weapamo wapo anakotare umawe raen to, muno watawondi ananyao tugae rai matuve to. Weramu syare syo raura nakato indamu wasaemen dai tutir. ¹³⁻¹⁴ Syo raen sya masyoto ikakai raije ndea mararai, maisyare wama Amisy Yesus Kristus po rarorono rinai to rai. Weti arono ritunana nene, syo anakotare umaso raura rijati akato indamu wasaemen dai, omamo mamaisy. ¹⁵ Weye ribeke dave syo unanuije rakani indamu arono indati rikakai to, weamo wasaemen irati sya ananyao syo raugaje wasai rai tutir.

Ayao anawae wusyine wo raurairive omamo mamai tugae

¹⁶ Ayao reamo raugaje wasai to omamo ayao umano mbe tugaive jewene ma jewena. Yara reamo raura tugaive arono reamo wasanyao reamare wama Amisy Yesus Kristus indati pakare akato no mine so, de irati Apa vambunine rautan. Reamo wasaponae ramu, weye reamirati reamo Apa vambunino kovo ntitije raeno taune reansamije rai to. ¹⁷⁻¹⁸ Weye masyoto wusyinoe reano Yesus arijat no unate inta rai arono Injayo Amisy po Yesus apa kovo ntiti raroron muno Po aura titive. Naije reandaniv anamote no no Amisy Titi ngkinde mo Yesus aura mare, “Sopamo Sya Arikainyo inanuga no Ai rave. Inanayanambe Ai.”[☆] Reamirati reamo anamoto no no munijo ntiti umaso ranaun to.

[☆] **1:17-18** Matius 17:5; Markus 9:7; Lukas 9:35

19 Ana nande no unate umaso rai mbewar reamanave wamare ayao anawae wusyine omamo mamai tugae. Weti kove mamu wapo ayao anawae raraniv mavabe, weye awa ayao raurata irati yawainyo rakaindi ti mbaro namano kaumure rai. Ayao anawae mbar ava masyoto Yesus Kristus pakare ti taune Apa vare mbaro wasanuga rai, maisyare akane ntipu muno Tundinit seo no wanamuram ramaisy. 20 Arakove, syare wadanide, wapo ayao so ranaun kobe: Anawae wusyine wo Ayao Amisy ratoe mamaisy taune awa bekere raije ramu.* 21 Weye anawae awa ayao uaura mamu muje no taune mansai umba wo raura ramu. Yara Amisy apa Anawayo Vambunine mo vatane umaso mausuru tenambe muno Mo vambunine raugaje mai ti umba wo Amisy apa ayao raura.

2

Wasyisyaube kuruno angkari mai!

1 Sya arakove, wasaemen arono wusyinoe anawae angkari inta usayai no kawasae Israel awa yasyin. Weti wasyisyaube! Weye maisyare wemai tavon nugo naiso kuruno angkari indati usisa no wapa yasyine rai. Wo ananyao nsasye raugav maninimbe indamu wo wasaponae wo wapa anave randamisy. Amisy Yesus kakai indamu Po kuruno angkari wato mapaya awa ayao kakaije rai, weramu onawamo wo Yesus amamarave. Maisyare omaisy, indati awa

* **1:20** Aneme so ama ino kaijinta no taiso: Ayao Amisy wemi anawae wusyine wo ratoe mamu vemo vatane inta po rarijato taune apa bekere rai nora.

mangke nande mai papabe. ² Vatane wanui indati utavondi kurune wato awa ana udave ngkakainoanive rai, weti watano kaijinta wo raen wea umba wo Yesus apa ananyao tugae raura tantunawi. ³ Muno kuruno angkari wato indati wo ayao taune wo ratantona rariri indamu wo wasaponaya wapo doiye raunandeo mansai, weye usasokabe. Weramu awa mangke mamu Amisye po ratayaowa ntuna ti mararai kobe to.

⁴ Are nawirati wo ayao kakaije rave, onawamo indati Amisye po awa mangke raugaje mai jaje. Arono wusyinoe naito Amisye wo ayao kakai rave, Amisye po awa mangke rapaya mansaije ramu, yara Po mamaugasya ateme rai indamu utantuna makova no kaumure rai java masyoto indati Po awa mangke rapatimugo mai.* ⁵ Arono wusyinoe watano manuga mamuno Amisye ai wanui rave. Awa mangke mamu Amisye po rapaya mai jewen, yara Po manayam akoe ratutir njamo mine vone so rai vintabo, ti watano mamune umaso ukakai tenambe. Weramu watano ta utantuna mansano kaumandei, weti Noaka pe apa yavaruga obo nao.* Amisye po mavijuri jirati kakaije umaso rai weye Noak payao aje vatane wato mai wusyimbe to pare, “Wapo wapa ana wadave ravera mamai no Amisye amune rai!”

⁶ Muno Amisye po mangke raugaje munijo Sodom muno Gomora yai, Po taname rapin dai mangkur ti rakanive.* Amisye po randamisy taije indamu watano nanawirati manuga mamuno Ai ujaniv ware, “Indati animaisye mi nande wan-

* 2:4 Yudas 1:6 * 2:5 Kejadian 6:1-7:24 * 2:6 Kejadian 19:1-29

sai?” ⁷ Weramu Amisyé po Lot auguje taname umaso raora, weye opamo vatano kove pa. Arono Lot po vatano Sodom muno Gomora maen, anuga ranimaumbe mansai rave weye awa ana udave ngkakainoanive muno nggwambe. ⁸ Opamo tuna no awa yasyine rai, namane rinit po awa ana udave ngkakainoanive ranyanyut, weti anuga njoram.

⁹ Anakotaro nande tenambe umaso mamó mo Amisyé apa vambunine raroron: Opamo bambunin po vatano utavondi Apa bekere rai mapaya irati awa ana mo matopane rai. Muno Opamo bambunin po vatano awa ayao kakaije ntapekano mansai maijar tutir awa Apa masyoto mangke rapatimu arono indati Po awa mangke raugaje mai jaje. ¹⁰ Muno Amisyé po apa mangke raugaje manakoeve irati vatano nanawirati utavondi manasine ama bekero ngkakainoanive rai muno vatano nanawirati wonae Amisyé be akarive maije mansai tenambe.

Kuruno angkari umawe onawamo mambirive muno mararin dave. Wo akarijo naito Amisyé masyanive ramu muno wo maura tantunawi. ¹¹ Weramu naito Amisyé taune onawamo wo awa akari maura tantunawi no Amisyé amune ramu. Naite awa vambunine mo kuruno angkari awa rakivan, weramu onawamo umambirive maisyare kurune wato mansamaisyé ramu. ¹² Kuruno angkari wato wo anakotaro wantatukambe raije raura tantunawi. Awa ana wo ratantona meweno mai ti maurata irati maero utantuna mandayano anate rarijate mansai. Una vayave ra vatane wo mansamayo

muno wo mansaubaisy. Maisyare wemai tavon kuruno angkari awa marane mamu Amisyey apa mangke maje mai. ¹³ Indati usiuri mangkebe, mamaisyoy siuri mangke wo raunanto vatano kaijinta mansai rarijati.

Kurune wato ubekero manasine ama marin-sene obo rai muno usamane ramu, yara wo ana ngkakai rave no kakavin no masyote pa yasyine rai. Arono utavondi wapanunugambe wapisiyi tenambe, awa angkarije ntapekan muno awa ana wo rave mbe samaneve. ¹⁴ Manuga ntento wanya wanui mansai ti manuga ntairi awa bekero anaerere rai. Wo awa ayao kakaije ransopi jewen, yara wo rave tutir. Wo vatano nanawirati awa anave mayondi manuga raugabe indamu wo ayao kakai rave tavon. Manuga nsasokabe mamu maweso mansai. Maisyare omaisy, indati Amisyey apa mangke maje irati mai. ¹⁵ Vatano nanawije wo unanuijio mamaisyey rapaya ntami to, yara utavondi unanuijio ngkakainoanive obo rai. Weyey utavondi unanuijio Beor apa kavoy Bileam po rarijat no wusyinoe rai. Bileam umasoy po anakotaro ngkakainoanive rave indamu po doijey ratande ai. ¹⁶ Opamoy seo apa keledai ai indamu poroto po ana ngkakai inta rave. Weramuy naijey Amisyey po keledai awa rayak, umba keledai umasoy payao, anamote maisyare vatane anamot ramaisy, po rauray nandey Bileam ai pare, “Mbeanimaibe wim-beare so?!” Maisyare wemaisy, po anawae Bileam apa pantatukambe umasoy ransopi.

¹⁷ Kuruno angkari wato awa ayao wo vatane mansanyao mamu moy kove inta raunandey ramu,

✧ 2:15 Bilangan 22

weti onawamo mapararita mana ami mparikisye rai, muno mapararita kamayo mbe maruve jewene rai weye ovare po ramawisy weamo nto ti rakanive. Maisyare omai ti, kuruno angkari onawamo Amisye panatatayaube indamu Po mamaugusyo kaumuro marane rai. ¹⁸ Kuruno nanawije mansararino awa ayao rai, weramu ama ine meweno rai. Wo vatane manuga raugabe, weye wo ayao manavan raura mai ware, “Wade wantavondi wansanasine ama bekere rai kai!” Wo vatano nanawirati wo mine so ama unanuijo ngkakainoanive rapaya kaijoe matopan akato indamu utavondi awa bekero ngkakai umawe rai jakato. ¹⁹ Muno wo raurairive ware, “Wapa bekero rui vayave watawondi rai kai! Soamo ana inta mo wasansopi jakatoe ramu.” Weramu arono kurune wato wo awa bekero rui vayave rarijat, weamo mo mansaijaro arove rai. Weye wandaen ranivara ayao kakai inta mo wansanuga raokaisyo ama vambunine rai, weamo ayao kakaije so mo wansaijaro arove.

²⁰ Arono vatane wo wama Amisy Yesus Kristus aen, Opi po wama ayao kakai rapaya, weamo mine so ama vambunino ngkakainoanive mpaya mai. Weramu ranivara mine so ama bekero ngkakainoanive mo maokaisyo akato, wea umba anakotaro kakai nande mai jakato ntapekan dave ti mo wusyine umawe rakivan. ²¹ Abo! Wusyi-noe wo Amisye apa unanuijo mamaisye raen to. Weramu syo ratantona koveamo wo raene jeben datire ma, weye ranivara wo raen umba makirive rai ti wo rarijate ramu, muno wonayo Amisye apa ananyao tugae rai, weamo mamaisye ramu.

22 Awa ana wo rave umaso mamu mo ayao vari jirume so ramai dave, mo raura taiso: “Make po apa nyinyo raisy akato,”[☆] muno “Ranivara uge pasyo po mana rayajam no apa kenanome rai pakasen, mpanyum dave pavave pasyo rai jakato.”

3

Amisy Yesus indati pakare akato no mine vone so

¹ Sya arakovo inanuga no wasai, sya nyovara wao jirume mi so syo ratoe more wasai. Sya nyovara wao manasyin muno jirum omamo syo ratoe indamu weapamo wapa ana wapo ratan-tona nsarokir muno wasaemen anakotare so rai: ² Syare wasaemen irati Amisy apa anawae wusyine awa ayaowe rai muno wama Amisy Yesus Kristus apa ananyaowe rai, Wepirati po wansapaya wama ayao kakaije rai to. Apa ananyao mamu Apa arakovo po matutire wo raura wasai to.

³ Syare wadanide, wapo ayao so ranaun kobe: Arono munije ama akari mararai, vatane inta ude wanaikebe vatano wanave mansai. Wenanawamo utavondi Amisy aije jewen, yara utavondi taune manasine ama bekero ngkakain-oanive obo rai.[☆] ⁴ Vatano nanawije wanaikebe wasai ware, “Yesus purairive pare indati pakare akato no mine vone so, weti soamo Napi rui?! Wama injaya nao wo anyut, weramu soa ugwenen to umba Yesus pakare rainy! Muno soamo mine so ntami tawan maisyare manasyin ranari

[☆] 2:22 Amsal 26:11 [☆] 3:3 Yudas 1:18

kobeyoe! Weti Yesus apa pakare raije mamu wamanawe rai nora!"⁵ Arono vatane wato wo raura taije, manimari ayao so rai: Arono manasyin dave Amisy payao ti Po naumo warae muno mine vone so yanari anamote rai. Po mana veano mine ranari, ti mine so ntipu seo no mana ama uga rai.⁶ Muno nde mana rai tavon mine so randamisy, weye arono wusyinoe Amisy po mana ratutir njamo mine so rai vintabo ti manutu kobe.⁷ Umba Amisy payao akato pare naume muno mino wandane so no tawan ava masyoto indati Po taname rapin dai Po randamisy. Pare Po ramavu da ntami java Apa masyoto mangke rapatimu arono indati Po mangke raugaje vatano nanawirati manuga mamuno Aije mansai indamu ukakai.

⁸ Risy arakovo inanuga no wasai, syo raura kakavimbe: Amisy Yesus indati pakare manei jwen. Weye syare wasaemen: Amisy po masyote muno tume rator maisyare vatane wansamaisy ramu. Yara Amisy pare masyote intabo apa gwaravainye maisyare tume seribu ramaisy, muno tume seribu ama nggwaravainye maisyare masyote intabo amaisy.⁹ Vatane inta wo rakarae ware Amisy teto Apa urairije manei rave, weye Yesus pakare rainy. Weramu Amisy pamo manei jwen, yara atawandi wansai. Tugae, Opamo atawandi rave, weye beker indamu vemo vatane inta amaugo marambe ti kakai nora, yara vatan tenambe usakinavo awa ayao kakai rai vintabo.

¹⁰ Weramu Amisy Yesus apa masyoto pakare raije mamu maisyare vatano anaonoane, weye

de papabe ti vatane wantatukambe rai.✠ Arono naije indati naumo warae ranauni ngkin dave umba raumandi kobe, muno anakotaro no no naumo warae mangkuro taname rai. Muno mine so muno ama anakotaro ntuna ama uga rai rakanive vintabo.

¹¹ Sya arakove, nuge so indati rakanive taije maisy, weti kove mamu wabeare rui? Kove mamu weapamo vatano wapa ana wadave mamai dave muno watavondi Amisy apa bekere rai, ¹² weye weana Amisy apa masyoto Po rapatimu inda Yesus pakare raije ranyut. Muno wabeke dave indamu Apa masyote so pavave de. Arono naije indati naume mangkuro taname rai ti rakanive, muno tanamo mamuane mo tume, embae, muno naume ama anakotaro no rai ranen ti nsoyandi ninimi ti raumandi. ¹³ Weramu naumo wanyine muno mino wanyine mamu wamo ranyut,✠ mamaisyo Amisy po raurairive wansai to rai. Indati naumo wanyine muno mino wanyine somamu ana ngkove muno ana mamaisy obo mi ntuna rai.

¹⁴ Sya arakovo inanuga no wasai, wana anakotare so ranyut tenambe, weti syare wabeke dave indamu ayao kakai muno anakotaro nggwambe meweno wasai no Amisy amun. Muno wabeke dave indamu wasanuga nsaumano Amisy ai muno Amisy anuga nsaumano wasai.

¹⁵ Syare wasaemen: wama Amisy atawandi vatane mai indamu Po varore raugaje Po mapaya awa ayao kakaije rai. Muno wama arakovo Paulus po anakotare so ratoe wasai apa nyovara wao rai

✠ **3:10** Matius 24:42-44; Lukas 12:39-40; 1 Tesalonika 5:2; Muni Akari 16:15 ✠ **3:13** Yesaya 65:17; Muni Akari 21:1

tavon, mamaisyo apa ana po ratantona ntiti Amisy po raugaje aije rai. ¹⁶ Muno Paulus po anakotare so ratoe apa nyovara wao rai tenambe vintabo. Apa ana po ratoe rai ama ayao inta mamongo mangkeo wansai wananta rai. Vatane inta wo Paulus apa ayao raura sasyeve, weye onawamo awa ana udatantona nsarokire jewen muno awa anave ntindimu jewen tavon. Muno vatano nanawije wo Ayao Amisy ama ayao kaijinta raura sasyeve tavon, weti indati Amisy po mangke nuge nuganui raugaje mai.

¹⁷ Weramu sya arakovo inanuga no wasai, wapo anakotare umaso raen tenambe to, weti wasy-isyabe! Vemo kuruno angkari wo wasanuga raugabe indamu watawondi mai nora, weye onawamo awa ana udave mamongo ngkakainoanive vintabo. Ranivara watawondi mai, weamo wapa anaveo ntindimu to omamo indati mayondi.

¹⁸ Yara watawondi wama Amisy Yesus Kristus obo ai, opirati po wansapaya wama ayao kakaije rai, indamu Apa kove ntubai ti manakoe no wasanuga rai, muno wapa wapo aene mamongo miridi nseo. Kangkamambe Ai unumeso muno nto nuge nuganui! Amin.

*Risy,
Petrus*

Ayao amisy urairi wanyin
New Testament in Yawa (ID:yva:Yawa)
Perjanjian Baru di Yawa

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yawa

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Yawa

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

f32aa90e-2509-5f04-a3ab-17abf547cfde